E-Power Pressure Wash Gun

Návod na použitie



Digitálny návod cez QR kód v jazykoch:

• španielčina • portugalčina • taliančina
• slovenčina • čeština • poľština
• nórčina • dánčina • švédčina • fínčina

BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA

Pred prvým použitím výrobku si pozorne prečítajte tento návod a uschovajte ho na bezpečnom mieste na neskoršie použitie.

⚠ URČENÉ POUŽITIE

- Pressure Wash Gun je určená na čistenie bicyklov a elektrobicyklov vodou so stredným tlakom. Používajte iba čistiace prostriedky vhodné na bicykle a vždy dodržiavajte pokyny výrobcu.
- Používajte iba príslušenstvo, náhradné diely a čistiace prostriedky schválené spoločnosťou CyclOn.
- Vždy si prečítajte a dodržiavajte pokyny dodané s umývacou pištoľou a jej príslušenstvom.

⚠ NEBEZPEČENSTVO

- Pred každým použitím skontrolujte hadicu, ručnú tryskovú rúru a všetky bezpečnostné prvky. Ak je niektorá časť poškodená, zariadenie ihneď prestaňte používať a poškodenú časť vymeňte.
- Zariadenie nepoužívajte s poškodenými dielmi.
- Plastové obaly uchovávajte mimo dosahu detí, aby ste predišli uduseniu.
- Nikdy sa nedotýkajte zástrčky ani zásuvky mokrými rukami.
- Pred každým použitím skontrolujte nabíjačku, napájací kábel a akumulátor. Poškodené zariadenie nepoužívajte. Opravy smie vykonávať iba kvalifikovaný personál.
- Nepoužívajte znečistenú ani vlhkú nabíjačku.
- Nabíjačku ani zariadenie nepoužívajte v prostredí s nebezpečenstvom výbuchu.
- Zabráňte kontaktu kovových predmetov s priestorom akumulátora alebo jeho kontaktmi. Hrozí skrat a požiar.
- Nabíjačku nerozoberajte. Je určená iba na nabíjanie schválených lítiovo-iónových akumulátorov.
- Akumulátor nerozoberajte. Opravy smie vykonávať iba autorizovaný odborný personál.
- Akumulátor nabíjajte iba schválenou nabíjačkou.
- Akumulátor nehádžte do ohňa ani do komunálneho odpadu. Dodržiavajte miestne predpisy o spätnom odbere a recyklácii akumulátorov.
- Nerozprašujte ani nenasávajte zdraviu škodlivé látky.
- Nerozprašujte horľavé kvapaliny.
- Nikdy nenasávajte kvapaliny s obsahom rozpúšťadiel ani neriedené kyseliny a rozpúšťadlá (napr. benzín, riedidlá či palivá). Vzniknutá hmla je vysoko horľavá, výbušná a toxická.
- Nepoužívajte acetón, neriedené kyseliny ani iné rozpúšťadlá, ktoré môžu narušiť a poškodiť materiály zariadenia.
- Zariadenie obsahuje elektrické súčasti. Celé zariadenie neoplachujte pod tečúcou vodou ani ho neponárajte do vody.
- Akumulátor používajte a skladujte iba na suchom mieste pri teplote okolia od 5 °C do 45 °C.

VAROVANIE

- Zariadenie nesmú používať deti ani osoby bez náležitého poučenia.
- Osoby so zníženými telesnými, zmyslovými či duševnými schopnosťami alebo bez skúseností a znalostí smú zariadenie používať iba pod dohľadom alebo vedením zodpovednej osoby a po pochopení súvisiacich rizík. Deti sa so zariadením nesmú hrať ani ho používať ako hračku. Na deti vždy dohliadajte a držte ich mimo dosahu zariadenia.
- Prúd kvapaliny ani pary nesmerujte na zariadenia s elektrickými súčasťami.
- Používajte iba čistiace prostriedky dodané alebo odporúčané výrobcom pre toto zariadenie. Iné prostriedky či chemikálie môžu ohroziť bezpečnosť alebo spôsobiť zranenie.
- Nesprávne používanie čistiacich prostriedkov môže viesť k vážnemu zraneniu či otrave.
- Keď umývaciu pištoľ nepoužívate, skladujte ju na bezpečnom mieste mimo dosahu detí.

OPATRENIA PRI POUŽÍVANÍ

- Zariadenie inštalujte, používajte a skladujte presne podľa tohto návodu a priložených obrázkov.
- Bezpečné napájanie: Na nabíjanie používajte originálny kábel TYPE-C a kompatibilný napájací adaptér. Nekvalitné nabíjacie vybavenie môže poškodiť akumulátor alebo ohroziť bezpečnosť. Počas nabíjania umiestnite zariadenie aj nabíjacie vybavenie na dobre vetrané miesto mimo vysokých teplôt a vlhkosti.
- Požiadavky na vodu: Používajte čistú vodu bez nečistôt. Voda s usadeninami, olejom či inými nečistotami môže upchať filtračnú hlavicu a dýzu. Pred spustením sa uistite, že v pripojenej hadici je dostatok vody. Chod nasucho môže zariadenie vážne poškodiť.
- Do nádrže nepridávajte rozpúšťadlá, kvapaliny s ich obsahom ani neriedené kyseliny (napr. benzín, riedidlá, acetón atď.). Môžu poškodiť materiály zariadenia alebo spôsobiť nebezpečnú situáciu.
- Teplotné limity: Teplota vstupnej vody nesmie prekročiť 45 °C, aby sa nepoškodili tesnenia a motor. Horúce predmety nechajte pred čistením vychladnúť.
- Pokyny na používanie: Prúd vody nikdy nesmerujte na oči, ľudí ani zvieratá. Hadicu počas používania neťahajte ani neohýbajte, aby sa nepoškodila. Po použití zariadenie ihneď vypnite a odpojte od napájania a prívodu vody.
- Skladovanie: Výrobok skladujte na suchom, dobre vetranom a chladnom mieste mimo priameho slnka a vysokých teplôt. Pred dlhodobým skladovaním akumulátor úplne nabite a pravidelne ho dobíjajte, aby ste predĺžili jeho životnosť.

POPIS ČASTÍ VÝROBKU



POPIS ČASTÍ VÝROBKU

(1) Displej / tlačidlo režimu Dve voliteľné úrovne tlaku vody umožňujú stlačením tlačidla prepínať medzi výkonným režimom MAX a režimom ECO, ktorý šetrí vodu. LCD displej zobrazuje stav akumulátora, aktuálny režim, tvar prúdu a tlak vody.

(2) Dýza 4 v 1
Bodový prúd: Silný, sústredený prúd vody, ideálny na odstraňovanie odolných nečistôt.

Vejárový prúd: Rozptyľuje vodu do širokého vejára na rýchle a účinné čistenie veľkých plôch.

Nastaviteľný vejárový prúd: Umožňuje čistenie pod rôznymi uhlami a je ideálny na vysoko aj nízko položené plochy.

Sprchový prúd: Jemný prúd vody podobný sprche.

(3) Prípojka prívodu vody Na pripojenie dodanej hadice.

(4) Nabíjací port USB-C Na nabíjanie káblom USB-C. Zariadenie možno používať aj počas nabíjania.

(5) Tlačidlo napájania Stlačením zapnete zariadenie. Najprv pripojte hadicu, potom stlačením tlačidla napájania spustite zariadenie.

(6) 5 m samonasávacia hadica so zaťaženým filtrom Hadicu možno ponoriť do zdroja vody, napríklad vedra či nádrže. Filter zachytáva nečistoty a zaisťuje spoľahlivú prevádzku. Hadica je dlhá 5 metrov. Zaťažený filter udržiava hadicu pod vodou a bráni nasávaniu vzduchu do systému.

(7) Penovacia fľaša Vhodná na CyclOn Bike Cleaner, CyclOn Plant Based Bike Cleaner a CyclOn Blooming Bike Bubbles. Pripája sa k zariadeniu a mení čistiacu kvapalinu na bohatú penu na účinné čistenie. Objem: 200 ml.

(8) Adaptér na fľašu Umožňuje pripojenie plastovej fľaše s vodou pomocou nasávacej trubičky a vytvára praktický prenosný zdroj vody.

(9) Nasávacia trubička do fliaš Možno ju pripojiť k bežnej plastovej nápojovej fľaši a použiť kvapalinu v nej ako zdroj vody na čistenie.

(10) Úložná taška Na uloženie zariadenia a všetkého príslušenstva. Ideálna na jednoduché prenášanie a prehľadné skladovanie.

(11) Nabíjací kábel USB-C Kábel USB-C na nabíjanie zariadenia. Nabíjanie trvá približne 3 hodiny.

POKYNY NA MONTÁŽ A POUŽÍVANIE

1. Rozloženie umývacej pištole
Uchopte rukoväť a otáčajte ju proti smeru hodinových ručičiek, kým sa nezaistí v otvorenej polohe.



2. Výber spôsobu prívodu vody
Podľa situácie zvoľte nasávaciu trubičku do fľaše, adaptér na fľašu alebo 5 m samonasávaciu hadicu so zaťaženým filtrom.

Montáž nasávacej trubičky do fľaše:
Jeden koniec trubičky vložte do otvoru fľaše. Druhý koniec zasuňte do prípojky prívodu vody a otočením zaistite spoj.



Montáž adaptéra na fľašu:
Najprv naskrutkujte adaptér na nasávaciu trubičku v smere závitu. Potom zostavu nasaďte na otvor fľaše s vodou. Nakoniec pripojte prípojku prívodu vody zariadenia k adaptéru.



Montáž 5 m samonasávacej hadice so zaťaženým filtrom:
Filtračnú hlavicu vložte do zdroja vody. Druhý koniec hadice pripojte k prípojke prívodu vody zariadenia. Uistite sa, že hadica nie je zalomená ani upchatá.



3. Montáž dýzy
Dýzu 4 v 1 nasaďte na výstupnú prípojku vody zariadenia. Zatlačte ju a otočte o 90° proti smeru hodinových ručičiek, aby pevne držala.
Nastavenie tvaru prúdu:
Otáčaním prednej časti dýzy prepínajte medzi rôznymi tvarmi prúdu vody.



4. Zapnutie
Krátko stlačte tlačidlo napájania. LCD displej sa rozsvieti a zariadenie prejde do pohotovostného režimu. Podržaním tlačidla napájania spustíte striekanie vody, uvoľnením ho zastavíte. Po použití odporúčame vypustiť zvyšnú vodu zo zariadenia, aby sa predĺžila jeho životnosť.



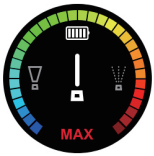
5. Používanie penovacej fľaše
Najprv odoberte dýzu 4 v 1: zatlačte ju, otočte a vytiahnite. Potom nasaďte penovaciu fľašu s mydlovým roztokom na výstupnú prípojku vody zariadenia. Zatlačte ju a otočte o 90° proti smeru hodinových ručičiek, aby pevne držala.



6. Nabíjanie cez Type-C
Otvorte kryt portu Type-C proti prachu. Nabíjací kábel pripojte k adaptéru 5V/2A. Zariadenie možno používať aj pri nabíjaní.



7. Popis stavov LCD displeja



Bodový prúd - MAX



Bodový prúd - ECO



Vejárový prúd - MAX



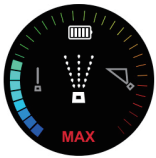
Vejárový prúd - ECO



Šikmý vejárový prúd - MAX



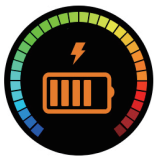
Šikmý vejárový prúd - ECO



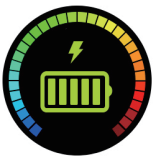
Sprchový prúd - MAX



Sprchový prúd - ECO



Prebieha nabíjanie



Nabíjanie hotové



Bez dýzy / penovacia fľaša - MAX



Bez dýzy / penovacia fľaša - ECO



Úvodná obrazovka („Vitajte“)



8. Zmena režimu / zapnutie a vypnutie displeja

- **Zapnutie:** Krátko stlačte tlačidlo displeja / napájania.
- **Prepnutie MAX / ECO:** Po zapnutí krátko stlačte tlačidlo displeja.
- **Automatické vypnutie:** Ak do jednej minúty od zapnutia nevykonáte žiadny úkon, zariadenie sa vypne.
- **Vypnutie:** Podržte tlačidlo displeja.

POKYNY NA ÚDRŽBU VÝROBKU

1. Čistenie filtra hadice

Filter pravidelne čistite, aby sa neupchal prívod vody. Odporúčame ho čistiť pod tečúcou vodou. Nepoužívajte ostré ani tvrdé predmety.

Pri pripojení umývacej pištole hadicou na striekanie vody odporúčame používať čistý zdroj vody bez nečistôt. Nečistoty vo vode môžu poškodiť čerpadlo a príslušenstvo.





2. Údržba zariadenia

- Zariadenie utierajte mäkkou handričkou.
- Odolné nečistoty či prach utrite mäkkou handričkou mierne navlhčenou teplou vodou.
- Na utieranie povrchu nepoužívajte prchavé kvapaliny, napr. alkohol, benzín, riedidlá ani podobné látky.
- Výrobok skladujte na suchom, dobre vetranom a chladnom mieste mimo priameho slnka a vysokých teplôt.
- Pred dlhodobým skladovaním akumulátor úplne nabite a pravidelne ho dobíjajte, aby ste predĺžili jeho životnosť.

3. Zimná údržba

Pred dlhodobým skladovaním úplne vypustite vodu zo zariadenia aj príslušenstva. Skladujte ich v interiéri, aby ste predišli poškodeniu mrazom.

Osobitné bezpečnostné opatrenia

- Zariadenie neponárajte do vody.
- Nepoužívajte nabíjačku s menovitým prúdom nižším ako 1 A.
- Dýzu nesmerujte priamo na oči ani uši.
- Ak počas používania uvoľníte tlačidlo napájania a počas 1 minúty nevykonáte žiadny úkon, zariadenie sa automaticky vypne.
- Zariadenie neskladujte pri teplote nad 40 °C ani pod 0 °C.

RIEŠENIE PROBLÉMOV

Problém	Možná príčina	Riešenie
Zariadenie sa nezapne	1. Vybitý akumulátor. 2. Dlho sa nepoužívalo.	1. Pred použitím úplne nabite akumulátor. 2. Pripojte nabíjačku na aktiváciu akumulátora.
Nízky alebo nestály tlak vody	1. Slabo nabitý akumulátor. 2. Zapnutý režim ECO. 3. Upchatý filter či dýza. 4. Nasávacia hadica nasáva vzduch.	1. Nabite akumulátor. 2. Zapnite režim MAX. 3. Vyčistite nasávací filter a dýzu. 4. Overte úplné ponorenie nasávacej hadice.
Zariadenie sa pri používaní náhle zastaví	1. Aktivovala sa ochrana akumulátora proti prehriatiu. 2. Motor je preťažený.	1. Prerušte používanie, nechajte zariadenie 15 minút chladnúť a znova ho spustite. 2. Overte, či upchatá dýza nespôsobuje zablokovanie motora.
Akumulátor sa nenabíja	1. Nabíjačka nespĺňa správne parametre. 2. Nabíjací port alebo kábel je poškodený.	1. Vždy použite USB adaptér 5V/2A. 2. Overte, či nabíjací port nie je uvoľnený alebo poškodený. Podľa potreby kontaktujte zákaznícky servis.
LCD displej nefunguje alebo zobrazuje nesprávne údaje	1. Porucha elektroniky. 2. Poškodený displej.	1. Reštartujte zariadenie. 2. Kontaktujte zákaznícky servis.
Pri dýze uniká voda	1. Dýza nie je riadne utiahnutá. 2. Tesniaci krúžok je opotrebovaný alebo chýba.	1. Dýzu znova nasaďte a pevne utiahnite. 2. Overte, či je tesniaci krúžok správne osadený, nechýba ani nie je poškodený.

TECHNICKÉ ÚDAJE VÝROBKU

Parameter	Hodnota
Prevádzkové napätie	7.2 V DC
Nabíjacie napätie	5 V / 2 A
Výkon	100 W
Kapacita akumulátora	2600 mAh
Čas prevádzky	12–60 minút
Čas nabíjania	3 hodiny
Maximálny tlak vody	15 bar
Maximálny prietok vody	150 L/h
Stupeň ochrany proti vode	IPX4
Max. teplota vstupnej vody	45 °C
Rozmery balenia	24 × 22.5 × 13.5 cm
Hmotnosť balenia	1.56 kg

ZÁRUKA NA VÝROBOK

Na hlavné vnútorné súčasti výrobkov zakúpených ako nové u autorizovaného predajcu sa vzťahuje záruka 24 mesiacov od dátumu nákupu alebo dodania (podľa toho, ktorý je neskorší), ak sa výrobok bežne používa v súlade s pokynmi v tomto návode.

Záruka sa nevzťahuje na:

1. Poškodenia alebo chyby spôsobené nedodržaním pokynov na používanie, údržbu či starostlivosť uvedených v tomto návode.
2. Bežné opotrebenie, starnutie či známky používania výrobku. (Všetko príslušenstvo a odnímateľné diely okrem hlavného motora sa považujú za spotrebný materiál.)
3. Poškodenia pri preprave alebo nesprávnou manipuláciou po dodaní.
4. Poškodenia neautorizovanou demontážou alebo opravou.
5. Poškodenia nesprávnym napätím, problémami s prívodom vody, nevhodným prostredím alebo použitím nevhodných čistiacich prostriedkov či nástrojov.
6. Poškodenia prírodnými katastrofami alebo vyššou mocou.
7. Poškodenia neautorizovanými úpravami alebo použitím neoriginálnych dielov či príslušenstva.
8. Výrobok je určený iba na domáce použitie. Komerčným či priemyselným použitím záruka zaniká.
9. Diely vymenené počas záručnej doby sa stávajú majetkom výrobcu.
10. Ak diel počas záručnej doby už nie je dostupný, výrobca si vyhradzuje právo dodať náhradný diel či výrobok s rovnocennými alebo lepšími parametrami.
11. Pri záhradných a vonkajších výrobkoch sa záručné opravy vykonávajú výmenou chybných dielov.

Náklady, ktoré znáša používateľ

1. Opravy mimo záruky vrátane dopravy do servisného strediska, náhradných dielov, práce a spätnej dopravy.
2. Ak sa používateľ rozhodne opravu nevykonať, náklady na spätnú dopravu znáša sám.
3. Chyby vzniknuté po uplynutí záručnej doby.
4. Chyby spôsobené nesprávnym alebo nedbanlivým používaním.

Kontaktovanie zákazníckeho servisu

Ak chyba vznikla pri bežnom používaní a nebola spôsobená nesprávnym používaním, neautorizovanými úpravami či nesprávnou opravou, platí záruka jeden rok od nákupu. Máte pri používaní výrobku problémy? Čo najskôr kontaktujte náš zákaznícky servis (Sales@cyclon.nl). Radi vám pomôžeme a počas záručnej doby poskytneme záručnú a servisnú podporu.

Aby sme vám mohli čo najrýchlejšie pomôcť, k žiadosti priložte:

- Číslo objednávky
- Dátum nákupu
- Jasné fotografie a/alebo videá problému